56 (1961) Nr. 17

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1994 Nr. 90

A. TITEL

Verdrag tot afschaffing van het vereiste van legalisatie voor buitenlandse openbare akten, met bijlage: 's-Gravenhage, 5 oktober 1961

B. TEKST

De tekst van het Verdrag is geplaatst in *Trb.* 1963, 28.
Voor ondertekeningen zie ook *Trb.* 1965, 182, *Trb.* 1971, 61, *Trb.* 1978, 5 en *Trb.* 1984, 144.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1963, 28.

D. PARLEMENT

Zie *Trb.* 1965, 182.

E. BEKRACHTIGING

Zie *Trb.* 1963, 28, *Trb.* 1965, 182, *Trb.* 1966, 188, *Trb.* 1968, 61, *Trb.* 1969, 105, *Trb.* 1971, 61, *Trb.* 1973, 71, *Trb.* 1978, 5, *Trb.* 1979, 44, *Trb.* 1982, 111, *Trb.* 1984, 144, *Trb.* 1989, 100 en *Trb.* 1992, 122.

F. TOETREDING

Zie *Trb.* 1968, 61, *Trb.* 1970, 8, *Trb.* 1973, 71, *Trb.* 1978, 5, *Trb.* 1979, 44, *Trb.* 1982, 111, *Trb.* 1989, 100 en *Trb.* 1992, 122.
Overeenkomstig artikel 12, eerste lid, van het Verdrag heeft nog de volgende Staat een akte van toetreding nedergelegd bij het Ministerie van Buitenlandse Zaken te 's-Gravenhage.

Belize . . . . . 17 juli 1992

Hiervan is mededeling gedaan aan de Verdragsluitende Staten op 31 juli 1992. Aangezien geen bezwaren zijn gemaakt, is de toetreding op 10 februari 1993 perfect geworden.

Verklaring van voortgezette gebondenheid

De volgende Staten hebben een verklaring van voortgezette gebondenheid afgelegd:

Kroatië	5 april 1993
Bosnië-Herzegowina	23 augustus 1993
De Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië[1])	20 september 1993

[1]) Op 2 december 1993 heeft de Griekse Regering het volgende doen weten:
"....As regards the notification of 1st October 1993 of the Ministry of Foreign Affairs of The Kingdom of [the] Netherlands and the proposed continuity by the Former Yugoslav Republic of Macedonia in respect to the conventions to which the Socialist Federal Republic of Yugoslavia was a party we would like to bring to your attention the following:
– Participation of the Former Yugoslav Republic of Macedonia to the conventions mentioned in the above notification does not amount to recognition of the Former Yugoslav Republic of Macedonia on behalf of Greece.
– Those of the above conventions which are binding upon Greece remain without effect as between the latter and the Former Yugoslav Republic of Macedonia."

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1965, 182, *Trb.* 1966, 188, *Trb.* 1968, 61, *Trb.* 1969, 105, *Trb.* 1970, 8, *Trb.* 1971, 61, *Trb.* 1973, 71, *Trb.* 1978, 5, *Trb.* 1979, 44, *Trb.* 1982, 111, *Trb.* 1984, 144, *Trb.* 1989, 100 en *Trb.* 1992, 122.

Ingevolge artikel 12, derde lid, is het Verdrag voor Belize op 11 april 1993 in werking getreden.

H. TOEPASSELIJKVERKLARING

Zie *Trb.* 1965, 82, *Trb.* 1966, 188, *Trb.* 1967, 92, *Trb.* 1968, 61, *Trb.* 1970, 8, *Trb.* 1971, 61, *Trb.* 1973, 71, *Trb.* 1978, 5, *Trb.* 1982, 111, *Trb.* 1984, 144 en *Trb.* 1989, 100.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1963, 28, *Trb.* 1965, 182, *Trb.* 1966, 188, *Trb.* 1967, 92 en 157, *Trb.* 1968, 61, *Trb.* 1969, 105, *Trb.* 1970, 8, *Trb.* 1971, 61, *Trb.* 1973, 71, *Trb.* 1978, 5, *Trb.* 1979, 44, *Trb.* 1982, 111, *Trb.* 1984, 144, *Trb.* 1989, 100 en *Trb.* 1992, 122.

Autoriteiten

Ter uitvoering van artikel 6, eerste lid, van het Verdrag hebben nog de volgende Staten medegedeeld welke autoriteiten bevoegd zijn om apostilles als bedoeld in artikel 3, eerste lid, af te geven:

41. *Belize*
the Registrar General

42. *Kroatië*
Municipal courts of the Ministry of Justice and Administration

43. *Bosnië-Herzegowina*
the Ministry of Justice and Administration

44. *Witrusland*
..the Ministry would advise that in accordance with Article 6 of the Convention and in accordance with the Decree issued by the Government of the Byelorussian Republic on 1 January 1993, official documents issued by government agencies of the Byelorussian Republic for use in the territories of contracting States of the Hague Convention, repealing the necessity of legalisation of foreign official documents, are now authorised only by an apostille written on these documents.
An apostille may be given by the Ministry of Justice on documents issued by judicial authorities and courts; by the Ministry of National Education on documents issued by relevant educational authorities; by the Committee for Archives and Administration on documents issued by relevant state archives; and by the Ministry of Foreign Affairs on all other documents. *(vertaling)*

In overeenstemming met artikel 6, tweede lid, van het Verdrag hebben de volgende Staten sinds de uitgifte van *Trb.* 1992, 122 wijzigingen aangebracht in de eerder aangewezen autoriteiten, welke bevoegd zijn om apostilles als bedoeld in artikel 3, eerste lid, af te geven:

21. *Bahamas*
a) Permanent Secretary
Ministry of Foreign Affairs
b) Director General
Ministry of Foreign Affairs
c) Under Secretary
Ministry of Foreign Affairs
d) Senior Assistant Secretary
Department of Legal Affairs
e) Chief Executive Officer
Department of Legal Affairs

32. *Finland*
the "Notary Public of the Registry of each Jurisdictional District" (vanaf 1 december 1993).

Verwijzingen

Voor het op 31 oktober 1951 te 's-Gravenhage tot stand gekomen Statuut van de Haagse Conferentie voor Internationaal Privaatrecht zie ook *Trb.* 1994, 87.

Voor het op 5 oktober 1961 te 's-Gravenhage tot stand gekomen Verdrag betreffende de bevoegdheid der autoriteiten en de toepasselijke wet inzake de bescherming van minderjarigen zie ook *Trb.* 1994, 91.

Voor het op 5 oktober 1961 te 's-Gravenhage tot stand gekomen Verdrag inzake de wetsconflicten betreffende de vorm van testamentaire beschikkingen zie ook *Trb.* 1994, 92.

Uitgegeven de *eenentwintigste* april 1994.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

P. H. KOOIJMANS

417547F
ISSN 0920 - 2218
Sdu Uitgeverij Plantijnstraat
's-Gravenhage 1994